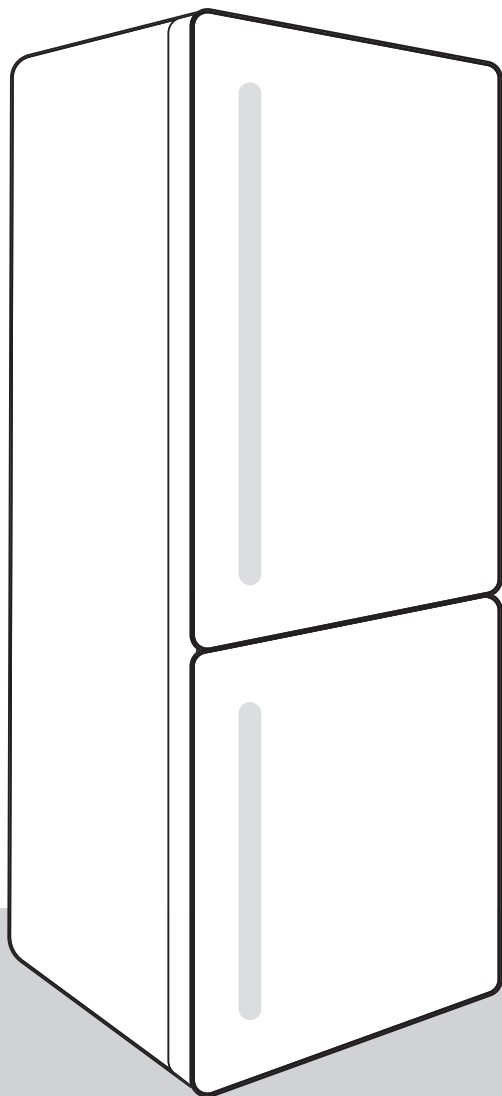


**gorenje**

CS

CZ

## **NÁVOD K POUŽITÍ STOJATÉHO MRAŽÁKU**



Děkujeme Vám za Vaši důvěru a koupi našeho zařízení, které Vám má usnadnit domácí povinnosti. Tento podrobný manuál slouží pro usnadnění práce s tímto výrobkem. Instrukce Vám mají umožnit naučit se vše o Vašem novém zařízení tak rychle, jak je to jen možné.

Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

Navštivte naše webové stránky, kde můžete zadat číslo modelu Vašeho zařízení, které najdete na výkonnostním štítku nebo v záručním listě. Zde můžete najít podrobný popis Vašeho zařízení, tipy pro jeho použití, řešení problémů, servisní informace, pokyny k použití, atd.



<http://www.gorenje.com>

### **Link na EU EPREL databázi**

Poskytuje QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem a webový odkaz na registraci tohoto zařízení v EU EPREL databázi. Energetický štítek si uschovejte jako referenci společně s uživatelskou příručkou a všemi ostatními dokumenty dodávanými společně s tímto zařízením. Je možné najít informace týkající se výkonu výrobku v databázi EU EPREL použitím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a s pomocí názvu modelu a čísla výrobku, které najdete na typovém štítku zařízení. Pro podrobnější informace o energetickém štítku navštivte [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### **Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.**

Lednice je určena pro skladování čerstvého jídla za teplot nad 0°C.

Mraznička je určena pro mražení jídla a dlouhodobé uložení mraženého jídla (až jeden rok v závislosti na typu jídla).

V návodu jsou používány následující symboly s těmito významy:



#### **INFORMACE!**

Informace, rady, tipy nebo doporučení



#### **VAROVÁNÍ!**

Pozor – obecné nebezpečí



#### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Pozor – nebezpečí úrazu elektrickým proudem



#### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Pozor – nebezpečí požáru

# Obsah

|                                                                            |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Důležité poznámky a preventivní opatření .....</b>                      | <b>5</b>  |
| Před prvním použitím spotřebiče .....                                      | 5         |
| Důležité bezpečnostní pokyny .....                                         | 5         |
| Důležité informace k použití spotřebiče .....                              | 8         |
| Ochrana životního prostředí .....                                          | 9         |
| <b>Rady pro úsporu energie při používání lednice a mrazáku .....</b>       | <b>10</b> |
| <b>Instalace a připojení .....</b>                                         | <b>10</b> |
| Volba místnosti .....                                                      | 10        |
| Instalace spotřebiče .....                                                 | 11        |
| Napojení spotřebiče .....                                                  | 13        |
| <b>Změna směru otevírání dveří .....</b>                                   | <b>13</b> |
| <b>Popis spotřebiče .....</b>                                              | <b>17</b> |
| <b>Obsluha spotřebiče .....</b>                                            | <b>18</b> |
| Zapnutí/vypnutí spotřebiče .....                                           | 18        |
| Nastavení teploty ve spotřebiči .....                                      | 18        |
| Pohotovostní režim ovládací jednotky (display standby mode) .....          | 19        |
| Rychlé mrazení (mrazicí část) .....                                        | 20        |
| Funkce „Eco“ .....                                                         | 21        |
| Dětský zámek .....                                                         | 22        |
| Výstraha vysoké teploty .....                                              | 22        |
| Alarm otevřených dveří .....                                               | 22        |
| Alarm v případě výpadku napájení .....                                     | 23        |
| <b>Vnitřní vybavení spotřebiče .....</b>                                   | <b>24</b> |
| Police .....                                                               | 24        |
| Drátěná přihrádka na láhve * .....                                         | 24        |
| Přihrádka na ovoce nebo zeleninu s regulací vlhkosti (CrispZone) * .....   | 24        |
| FreshZone/ ZeroZone box * .....                                            | 25        |
| Změna zásuvky FreshZone/ZeroZone na zásuvku na ovoce a zeleninu * .....    | 25        |
| Dveřní regály .....                                                        | 26        |
| Systém distribuce vzduchu (MultiFlow) * .....                              | 26        |
| Systém distribuce vzduchu s ionizátorem vzduchu (MultiFlow/IonAir) * ..... | 27        |
| AdaptTech .....                                                            | 27        |
| <b>Doporučené rozložení jídla ve spotřebiči .....</b>                      | <b>28</b> |
| <b>Uchování potravin v lednici .....</b>                                   | <b>29</b> |
| Důležitá varování k uchování potravin .....                                | 29        |
| Prevence kontaminace potravin .....                                        | 29        |
| <b>Mražení potravin a uchování mražených potravin .....</b>                | <b>29</b> |
| Proces mražení potravin .....                                              | 29        |
| Důležitá varování k mražení potravin .....                                 | 30        |
| Uchování mraženého jídla .....                                             | 30        |
| Doba uchování mražených potravin .....                                     | 30        |
| Rozmrazování zamražených potravin .....                                    | 31        |

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>Odmrazení spotřebiče .....</b>             | <b>31</b> |
| Automatické odmrazení lednice .....           | 31        |
| Rozmrazování mrazáku s funkcí NoFrost .....   | 31        |
| Ruční odmrazování mrazáku NoFrost .....       | 31        |
| <b>Čištění spotřebiče .....</b>               | <b>32</b> |
| <b>Odstraňování závad .....</b>               | <b>33</b> |
| <b>Informace o hlučnosti spotřebiče .....</b> | <b>35</b> |

# Důležité poznámky a preventivní opatření

## Před prvním použitím spotřebiče

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě si pečlivě přečtěte pokyny pro použití popisující spotřebič a jeho správný a bezpečný provoz. Pokyny se vztahují k různým typům/modelům zařízení; proto se může stát, že popis zařízení v tomto návodu nesouhlasí úplně s Vaším spotřebičem. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití a v případě předávání spotřebiče dalším osobám jim předejte také tento návod.

Návod k použití zahrnuje No Frost (nenamrzající) verzi/ model mrazáku, vybavený ventilátorem a automatickým procesem rozmrazování (pouze u některých modelů).

Zkontrolujte spotřebič kvůli potenciálním poškozením nebo nesrovnalostem. Jestli objevíte poškození Vašeho spotřebiče, upozorněte obchodníka, od něhož jste zařízení koupili.

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě jej ponechte stát ve vertikální poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží možnost závad v chladicím systému, které mohou vzniknout v důsledku převozu.

## Důležité bezpečnostní pokyny



### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Varování! Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič musí být zapojen do elektrické sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy.

**UPOZORNĚNÍ!** Neumísťujte na zadní stranu spotřebiče více přenosných zásuvek či přenosných adaptérů.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě (odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky).

### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

V případě, že je napájecí kabel poškozen, musí být z důvodu předcházení rizik vyměněn výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanými osobami.

 **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**  
Varování! Při umísťování zařízení se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozený.

 **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**  
V případě, že LED světla nefungují, volejte servisního technika. Neopravujte LED světla sami, protože může dojít ke styku s vysokým napětím!

 **VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické přístroje s výjimkou těch, které povolil výrobce tohoto chladicího zařízení.

 **VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte žádné mechanické přístroje s výjimkou těch, které jsou povoleny výrobcem tohoto chladicího zařízení.

 **VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s pokyny z důvodu předcházení jakýmkoliv rizikům v důsledku jeho slabé stability.

## **Nebezpečí omrzlin**

Nikdy nevkládejte mražené potraviny do Vašich úst a vyhýbejte se dotyku mražených jídel, protože to může způsobit omrzliny.

## **Bezpečnost dětí a zranitelných osob**

Tento výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či osoby s nedostatkem zkušeností či vědomostí, pokud na ně přitom nedohlží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo je tato osoba neinstruovala ohledně používání spotřebiče.

Na děti je nutné dohlížet a zajistit, aby si se spotřebičem nehrály.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Odstraňte obal určený k ochraně spotřebiče nebo jeho jednotlivých částí během přepravy a uchovávejte ho mimo dosah dětí. Představuje riziko zranění nebo udušení.

Při odstraňování použitého spotřebiče odpojte napájecí kabel, vyjměte dveře a ponechte zásuvky v zařízení. To zabrání dětem, aby se uzavřely ve spotřebiči.

## **Pouze pro evropské trhy**

Tento výrobek není určen pro použití dětmi do 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či osobami s nedostatkem zkušeností či vědomostí, pokud nebyly poučeny a pod dozorem instruovány o použití tohoto zařízení bezpečným způsobem a chápou rizika související s jeho používáním.

Děti si se zařízením nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Děti od 3 do 8 let mohou do chladničky vkládat i z ní brát potraviny.

## VAROVÁNÍ

Spotřebič obsahuje malé množství hořlavého plynu R600a, který je ohleduplný k životnímu prostředí. Ujistěte se, že žádné části chladicího systému nejsou poškozeny. Únik plynu není nebezpečný pro životní prostředí, ale může způsobit poškození očí nebo požár.

V případě úniku plynu úplně provětrejte místnost, odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

### Důležité informace k použití spotřebiče



**VAROVÁNÍ!** Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a na podobné účely, jako např.:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v dalších pracovních prostředích;
- v soukromém ubytování a pro zákazníky v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních,
- v zařízeních zajišťujících nocleh se snídaní;
- pro catering a podobné účely, které nesouvisejí s prodejem.

### **VAROVÁNÍ!**

**VAROVÁNÍ!** Udržujte otvory pro ventilaci ve spotřebiči nebo vestavěné konstrukci bez jakéhokoliv blokování.

Spotřebič se nesmí používat venku a nesmí být vystaven dešti.

Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým palivovým plynem.

Pokud je spotřebič delší dobu mimo provoz vypněte jej příslušným tlačítkem a odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, odmrázte jej, vyčistěte a nechte dveře pootevřené.

V případě závady nebo selhání napájení neotvírejte mrazák, dokud nebyl v provozu minimálně 16 hodin. Po této době zkonzumujte mražená jídla nebo zabezpečte dostatečné chlazení (např. náhradní spotřebič).

## Technické informace o zařízení

Výkonnostní štítek se nachází ve vnitřní části zařízení. Uvádí údaje o napětí, hrubém a čistém objemu, typu a množství chladicí směsi a informace o klimatických třídách.

V případě, že výkonnostní štítek není psán ve vašem místním jazyce, vyměňte jej za štítek dodaný se zařízením.

### **VAROVÁNÍ!**

**VAROVÁNÍ!** Nepoškozujte chladicí okruh. Zabráňte tím znečištění životního prostředí.

## Ochrana životního prostředí

Obal je vyroben z materiálů šetrných vůči životnímu prostředí, které se můžou recyklovat nebo likvidovat bez jakýchkoliv rizik pro životní prostředí.

### **Likvidace zastaralých zařízení**

Z důvodu ochrany životního prostředí odevzdejte zařízení po skončení jeho životnosti do autorizovaného sběru odpadu.

Ještě předtím ale učiňte následující:

- odpojte zařízení od elektrické sítě;
- zabraňte dětem v hraní si se zařízením.



Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházet negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidí, které se můžou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

## Rady pro úsporu energie při používání lednice a mrazáku

- Spotřebič nainstalujte dle pokynů v tomto návodu.
- Neotvírejte dveře častěji, než je to potřebné.
- Pravidelně se ujistěte, že cirkulace vzduchu pod spotřebičem není blokována.
- Pokud je těsnění dveří poškozené nebo uvolněné neprodleně jej vyměňte.
- Pokrmu skladujte v těsně uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech.
- Před vložením jídla do lednice jej nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražená jídla odmrazujte v lednici.
- Abyste maximálně využili prostor mrazáku, vyjměte některé z přihrádek dle popisu v návodu s pokyny.
- Konvenční mrazáky odmrazujte, když se na jejich povrchu vytvoří přibližně 3–5 milimetrová vrstva námrazy nebo ledu.
- Ujistěte se, že jsou zásuvky ve spotřebiči umístěny rovnoměrně a že jsou pokrmu uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu uvnitř spotřebiče (dodržujte doporučení ohledně rozmístění pokrmů dle popisu v pokynech).
- U spotřebiče s větrákem neblokujte větrací otvory.
- V případě, že nepotřebujete, aby běžel ventilátor nebo ionizátor, vypněte jej nebo snižte spotřebu energie.

## Instalace a připojení

### Volba místnosti

- Instalujte spotřebič v suchých a dobře větraných místnostech. Spotřebič bude pracovat správně, pokud bude okolní teplota v mezích, specifikovaných v následující tabulce. Třída spotřebiče je uvedena na výkonnostním štítku se základními údaji o zařízení.

| Popis           | Třída | Rozsah okolní teploty °C | Relativní vlhkost |
|-----------------|-------|--------------------------|-------------------|
| Rozšířený mírný | SN    | +10 do +32               | ≤75%              |
| Mírný           | N     | +16 do +32               |                   |
| Subtropický     | ST    | +16 do +38               |                   |
| Tropický        | T     | +16 do +43               |                   |



#### INFORMACE!

Tento spotřebič není určen k zabudování – nepoužívejte ho jako vestavný spotřebič.



### INFORMACE!

Neinstalujte spotřebič v místnostech, kde teplota klesá pod 5 °C, protože to může způsobit neobvyklý provoz spotřebiče nebo jeho poruchu!

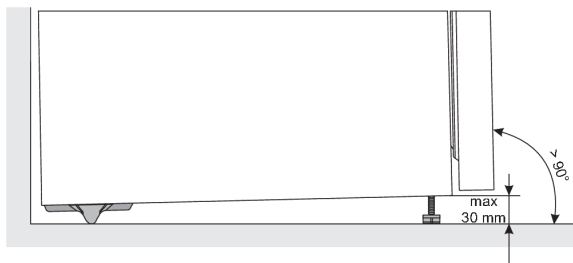
- Po instalaci musí být uživateli k dispozici napájecí kabel pro napojení do zásuvky!
- Neinstalujte spotřebič vedle jiných zařízení nebo přístrojů, které vyzařují teplo, jako jsou sporák, trouba, radiátory, ohřívače vody, atd., a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Spotřebič musí stát minimálně 3 cm od elektrického nebo plynového sporáku nebo alespoň 30 cm od olejové nebo palivové pece. Pokud je vzdálenost mezi zdrojem horka a spotřebičem menší, použijte izolační panel.

**Poznámka:** Umístěte spotřebič do dostatečně velké místnosti, ve které musí být na každých 8 gramů chladiva minimálně 1 m<sup>3</sup> prostoru. Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku v interiéru spotřebiče.

## Instalace spotřebiče

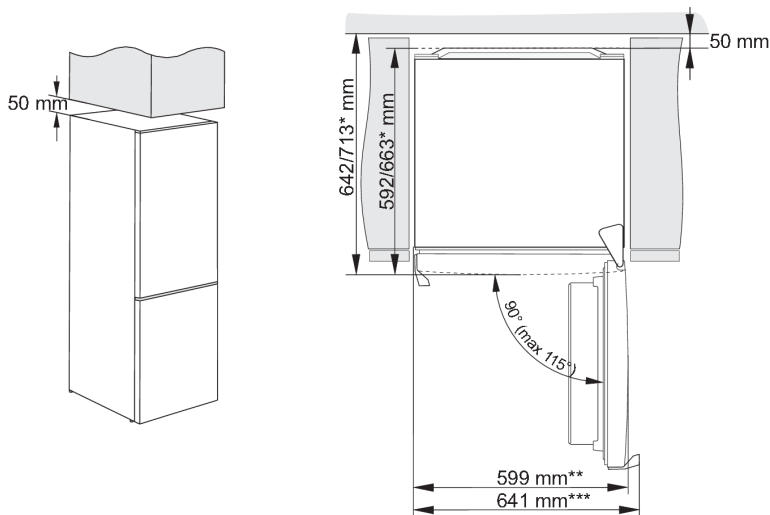
Aby nedošlo ke zranění nebo k poškození spotřebiče, vyžaduje jeho instalace přítomnost alespoň dvou osob.

- Spotřebič musí stát stabilně na pevné podložce, rovně nebo mírně nakloněný dozadu. Spotřebič je vpředu vybaven dvěma nastavitelnými nožičkami, které je možné použít pro vyrovnání polohy spotřebiče. Rejdovací kolečka na zadní straně umožňují snadnější instalaci spotřebiče (pouze u některých modelů).



- Když přístroj srovnáte pomocí nastavitelných nožiček, nastavte ještě přidavnou nožičku, která se postará o dodatečnou stabilitu přístroje.
- Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu světlu a neumísťujte jej v blízkosti tepelných zdrojů. Pokud to není možné, nainstalujte izolační desku.

- Tento spotřebič je volně stojící. Pokud chcete dosáhnout deklarované/minimální spotřeby energie, musíte mezi stěnou a zadní částí spotřebiče a nad spotřebičem zajistit 50 mm volného prostoru. Zajistěte také kolem spotřebiče a nad ním dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Spotřebič můžete umístit také vedle nebo mezi nábytkové prvky, resp. ke zdi. V případě takového umístění bude spotřebič fungovat bezchybně, avšak může se zvýšit spotřeba energie. Dodržujte minimální vzdálenosti nad a za spotřebičem tak, jak je to uvedeno na obrázku.
- Dodržujte nutný prostor pro otevírání dvířek při vytáhnutí přihrádek a polic (viz nákres postavení).



\* v závislosti na modelu

\*\* model s integrovanou rukojetí

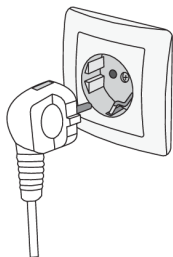
\*\*\* model s vnější rukojetí

**Upozornění:** Při umístění spotřebiče do verze Side by Side je třeba zakoupit a nainstalovat anti-rosný (anti-kondenzační) set.

Kód pro objednání sady:

| Suchá místnost (relativní vlhkost pod 60%) | Spotřebiče s výškou 1850 mm |
|--------------------------------------------|-----------------------------|
| plastová lišta                             |                             |
| <b>ŠEDÁ</b>                                | 850659                      |

## Napojení spotřebiče

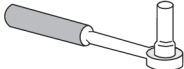


- Spotřebič zapojte do elektrické sítě napájecím kabelem. Elektrická zásuvka musí být vybavena uzemněním (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a frekvence jsou uvedeny na výkonnostním štítku se základními údaji o spotřebiči.
- Spotřebič musí být napojen do sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy. Spotřebič vydrží krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, ale ne více než  $\pm 6\%$ .

## Změna směru otevírání dveří

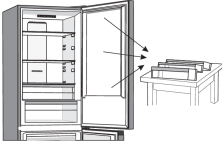
Strana, na kterou se dveře otevírají může být změněna.

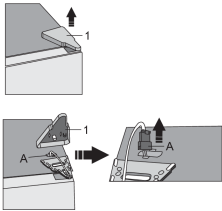
Pozor! Při změně pozice dveří nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti.

| Potřebné nářadí:                                                                  |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|  | 8 mm nástrčný klíč   |
|  | křížový šroubovák    |
|  | plochý šroubovák     |
|  | klíč očkoplochý 8 mm |

Poznámka:

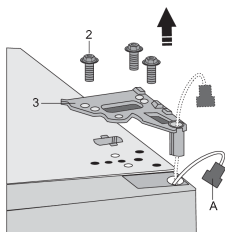
- Pokud to bude nutné, nakloňte chladničku zpět, abyste získali přístup k základně, měli byste spotřebič položit na měkkou pěnu nebo podobný materiál, aby nedošlo k poškození zadní desky chladničky. Chcete-li obrátit dveře, obecně se doporučují následující kroky.

- 

Postavte chladničku do svislé polohy. Otevřete horní dveře a vyndejte všechny regály ze dveří (aby se zabránilo poškození regálů) a zavřete dveře.
- 

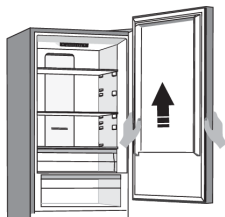
Odstraňte kryt vrchního pantu (1) a dávejte pozor na konektor (A). Odpojte konektor (A).

3.



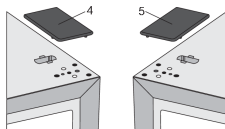
Odšroubujte šrouby (2) a odstraňte pant (3). Konektor (A) protáhněte pantovým otvorem. Během procesu držte dvířka, aby nespadla.

4.



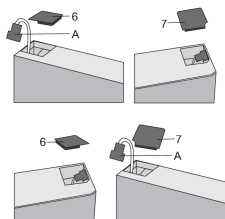
Vyjměte horní dveře z prostředního závěsu tím, že opatrně zvednete dveře směrem nahoru. Poté umístíte dveře na hladký povrch.

5.



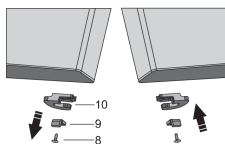
Vezměte ze sáčku krycí víčko (pravé) (4) a přiložte ho na místo, odkud jste odstranili vrchní pant. Krycí víčko na druhé straně (5), kam umístíte pant, naopak odstraňte a uschovejte.

6.



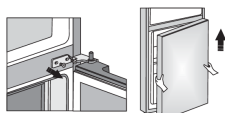
Odstraňte kryt (6) z levé strany horních dvířek a vyjměte konektor (A) z prostoru pod krytem. Poté odstraňte kryt (7) z pravé strany horních dvířek. Umístíte kryt (7) na levou stranu horních dvířek a kryt (6) na pravou stranu horních dvířek.

7.



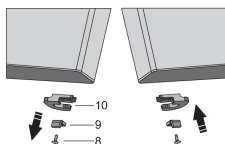
Odšroubujte šroub (8) a odstraňte západku dvířek (10) a omezovač dvířek (9). Poté na opačnou stranu dvířek pomocí šroubu (8) umístíte západku dvířek, která je přiložena v sáčku, a omezovač dvířek (9). Západku dvířek (10) uschovejte pro případné pozdější použití.

8.



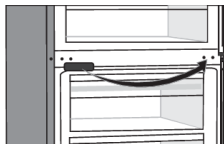
Odšroubujte šrouby z prostředního pantu a odstraňte ho. Poté ze spodního pantu odstraňte spodní dvířka.

9.



Poté umístíte spodní dveře na hladký povrch. Odšroubujte šroub (8) a odstraňte západku dvířek (10) a omezovač dvířek (9). Na opačnou stranu poté pomocí šroubováku (8) přišroubujte západku dvířek, která je přiložena v sáčku, a omezovač dvířek (9). Západku dvířek (10) uschovejte pro případné pozdější použití.

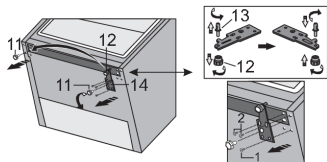
10.



Krycí víčko na prostředním pantu odstraňte a umístěte ho na opačnou stranu.

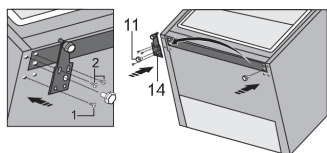
11. Nakloňte spotřebič dozadu a odstraňte nastavitelnou nožičku (11).

12.



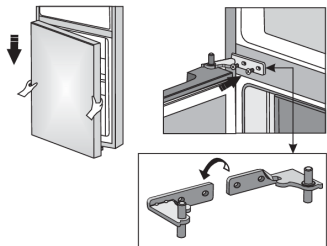
Odšroubujte 3 šrouby ze spodního závěsu (14) a odstraňte jej. Odstraňte dodatečnou nožičku (12) ze spodního čepu závěsu (13). Odšroubujte čep (13) ze spodního závěsu a přišroubujte jej na opačnou stranu závěsu, kompletně i s dodatečnou nožičkou (12).

13.



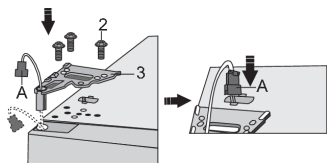
Závěs (14) připevněte na opačnou stranu pomocí šroubů. Šrouby by měly být připevněné v pořadí uvedeném na obrázku níže. Nejdříve utáhněte šroub 1, následně šroub 2. Pak našroubujte nastavitelnou nožičku (11).

14.



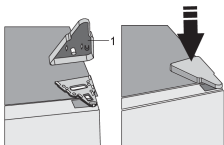
Spodní dvířka umístěte na spodní pant a přidrže je. Prostřední pant otočte o 180°, vhodně umístěte podložku a nastavte prostřední pant do vhodné polohy, abyste mohli připevnit spodní dvířka na správné místo.

15.



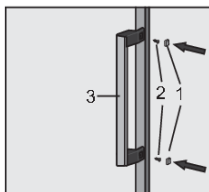
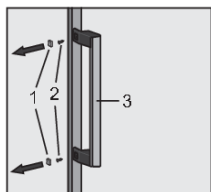
Umístěte vrchní dvířka do správné polohy, vsuňte konektor (A) do otvoru vrchního pantu (3) a připevněte jej pomocí šroubů (2). Během umísťování vrchní dvířka držte. Zapněte konektor (A).

16.



Umístěte kryt vrchního pantu (1).

17. Otevřete horní dveře, namontujte dvevní regály a pak je zavřete.



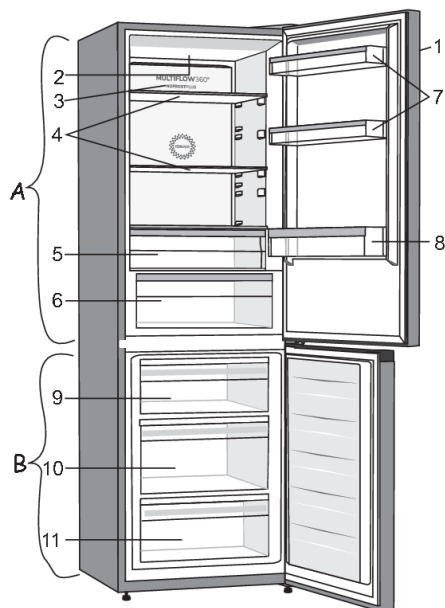
Poznámka: Pokud má váš spotřebič rukojeť, musíte ji obrátit podle pokynů uvedených níže.

Zvedněte část (1), pak uvolněte šrouby (2), jak je znázorněno na obrázku. Otočte rukojeť (3) o 180° a nasadte ji na opačnou stranu. Poté utáhněte šrouby (2) a nasadte krytky (1).

# Popis spotřebiče

Vnitřní vybavení spotřebiče se může lišit u jednotlivých modelů.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.



## **A Lednička**

1. Ovládací panel
2. LED světlo
3. Systém distribuce vzduchu (MultiFlow)
4. Skleněné police
5. FreshZone/ ZeroZone box \*
6. Zásuvka na ovoce a zeleninu CrispZone s regulátorem vlhkosti \*
7. Nízké poličky na dveřích
8. Polička na lahve

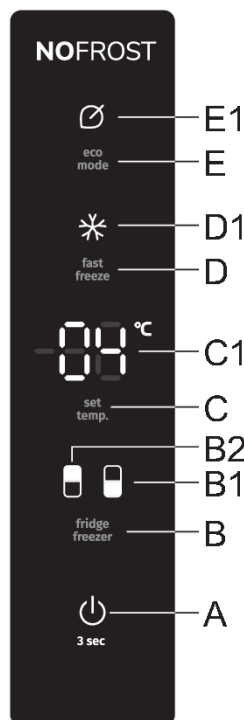
## **B Mrazák**

9. Horní zásuvka na zamrazování a ukládání
10. Hluboká zásuvka SpaceBox pro zamrazování a ukládání
11. Spodní zásuvka na ukládání

- Zásuvky jsou chráněny proti vypadnutí. Pokud je chcete z přístroje vyjmout, vytáhněte je až k blokaci, vpředu je nadzvedněte a poté úplně vytáhněte.

\* Pouze u některých modelů

# Obsluha spotřebiče



- A** Tlačítko pro zapnutí a vypnutí přístroje
- B** Tlačítko pro spínač chladničky/mrazničky
- B1** Ukazatel fungování mrazicí části
- B2** Ukazatel fungování chladicí části
- C** Tlačítko nastavení teploty
- C1** Ukazatel nastavené teploty
- D** Tlačítko pro zapnutí/vypnutí intenzivního zmrazení
- D1** Indikátor funkce intenzivní mražení (podpora mražení)
- E** Tlačítko pro zapnutí/vypnutí funkce Eco
- E1** Zobrazení aktivování funkce Eco

## Zapnutí/vypnutí spotřebiče



Při prvním připojení spotřebiče k síti, bude spotřebič v StandBy módu - v pohotovostním režimu (bude zapojen v síti, ale vypnutý).

**Zapnutí spotřebiče:** Zapněte spotřebič krátkým stisknutím tlačítka **A**.

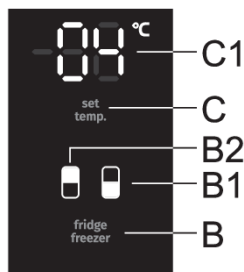
Ozve se pípnutí a na ukazateli **C1** se objeví ukazatel teploty.

**Vypnutí spotřebiče:** přístroj vypnete stisknutím a podržením tlačítka **A** (po dobu 3 sekund). Spotřebič se přepne do pohotovostního režimu (zůstane pod napětím).

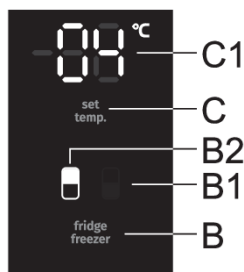
## Nastavení teploty ve spotřebiči

### ☀ INFORMACE!

- Přístroj je v továrním nastavení nastaven na doporučenou teplotu 4 °C; v tomto případě je teplota v mrazicí části přibližně -18 °C.
- Po zapnutí zařízení může trvat několik hodin, než se dosáhne nastavené teploty. Neukládejte žádné jídlo do lednice, dokud teplota neklesne na nastavenou hodnotu.

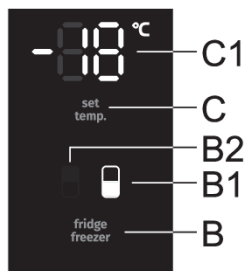


U tohoto modelu můžete přepínat mezi nastavením teploty chladicí a mrazicí části. To provedete stisknutím tlačítka **B**. Rozsvítí se symbol požadovaného oddílu: **B1** pro mrazicí část a **B2** pro chladicí část.



Teplotu **chladicí části** můžete nastavit v případě, že svítí symbol **B2**. Teplotu nastavte krátkými stisky tlačítka **C**.

- Každým stisknutím tlačítka **C** zvýšíte nastavení o 1 °C. Vybrané nastavení se uloží jako poslední nastavená teplota v chladicí části přístroje.
- Teplotu v chladicí části můžete nastavit v rozmezí +1 °C až +9 °C.
- Doporučené nastavení je 4 °C.



Teplotu v **mrazicí části** můžete nastavit v případě, že svítí symbol **B1**. Teplotu nastavte krátkými stisky tlačítka **C**.

- Každým stisknutím tlačítka **C** zvýšíte nastavení o 1 °C. Zvolené nastavení se uloží jako poslední nastavená teplota v mrazicí části přístroje.
- Teplotu v mrazicí části můžete nastavit v rozmezí -16 °C až -24 °C.
- Doporučené nastavení je -18 °C.



#### INFORMACE!

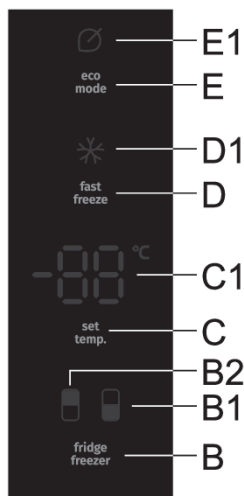
30 sekund po posledním stisknutí kteréhokoli tlačítka se ukazatel mrazicí částí automaticky přenastaví na ukazatel chladicí části. Rozsvítí se ukazatel **B2** a na ukazateli **C1** se ukáže nastavená teplota chladicí části.

## Pohotovostní režim ovládací jednotky (display standby mode)



#### INFORMACE!

30 sekund po posledním stisknutí jakéhokoli tlačítka se ovládací jednotka přepne do pohotovostního režimu. Zhasnou všechny ukazatele na ovládací jednotce. Existuje však také pár výjimek, kdy navzdory pohotovostnímu režimu některé ukazatele stále svítí. Tyto výjimky jsou:

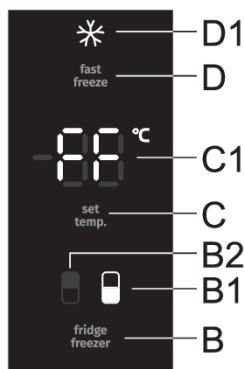


- Pokud je aktivováno intenzivní mražení, ukazuje se v pohotovostním režimu i nadále ukazatel **D1**. Všechny ostatní ukazatelé jsou zhasnuty.
- Pokud je aktivována funkce **Eco**, ukazuje se v pohotovostním režimu i nadále ukazatel **E1**. Všechny ostatní ukazatele jsou zhasnuty.
- Pokud je aktivována funkce ručního odmrazování mrazáku, tak se i nadále v pohotovostním režimu na ukazateli **C1** ukazuje **Cd**. Všechny ostatní ukazatele jsou zhasnuty.

**Odchod z pohotovostního režimu:** krátce stiskněte tlačítko **C**, nebo otevřete dveře chladicí části. Pokud je zapnuta funkce **Eco** nebo intenzivní mražení, můžete pro odchod z pohotovostního režimu kromě výše uvedených možností použít i tlačítka **D** nebo **E**, v závislosti na tom, která funkce je zapnuta.

## Rychlé mrazení (mrazicí část)

- Toto nastavení se používá po prvním zapnutí spotřebiče, před čištěním nebo před uložením velkého množství potravin.

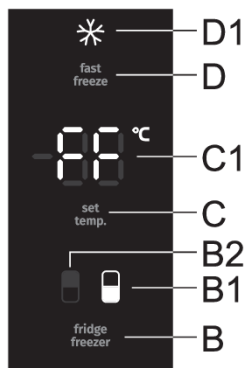


**Zapnutí:** intenzivní mražení (super freeze) vypnete stisknutím tlačítka **D**. Uslyšíte pípnutí a rozsvítí se indikátory **B1** a **D1**. **FF** se zobrazí na zobrazovací jednotce **C1**. **FF** bude svítit tak dlouho, dokud je funkce aktivní, pokud je pomocí tlačítka **B** zvolen displej **B1**.

Po 30 sekundách se ukazatel automaticky přepne na ukazatel chladicí části, rozsvítí se ukazatel **B2** a na ukazateli **C1** se zobrazí nastavená teplota chladicí části. Symbol **D1** bude svítit, dokud je funkce aktivní.

**Intenzivní mražení (horní mrazicí zásuvka):** Funguje na principu intenzivního vhněti studeného vzduchu, a to pouze v horní zásuvce mrazicí části chladničky. Díky rychlému zmrazení se v potravinách uchovávají vitamíny, minerály a živiny delší dobu.

- Během funkce intenzivního mražení můžete nastavit teplotu chladicí části. To můžete provést v případě, že svítí **B2**. Teplota se nastavuje krátkými stisky tlačítka **C**, funkce intenzivního mražení však probíhá normálně.



**Vypnutí:** pokud je aktivní chladicí část (svítí **B2**), stiskněte nejprve tlačítko **B** abyste přepnuli na mrazicí část (svítí **B1**), a poté opět stiskněte tlačítko **D**, aby se funkce vypnula.

Pokud je aktivní mrazicí část (svítí symbol **B1**), funkci vypnete stisknutím tlačítka **D**.

- Po vypnutí se nastavení vrátí na poslední nastavené nastavení před zapnutím funkce intenzivního mražení.
- V případě výpadku elektrické energie se funkce zachová.

Pokud není funkce deaktivována manuálně, bude automaticky deaktivována po zhruba 2 dnech. Nastavení se vrátí na poslední nastavenou hodnotu.

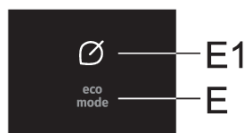
### **INFORMACE!**

- Když je zapnuto intenzivní mražení, funguje přístroj na nejvyšší výkon, a proto může být po nějakou dobu o něco hlasitější.

### **INFORMACE!**

- V případě aktivace intenzivní mrazicí funkce může být nižší teplota v lednici i mrazáku současně.

## Funkce „Eco“



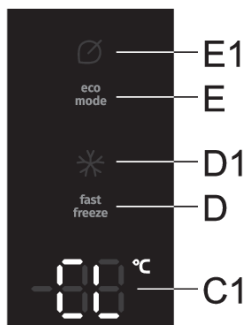
**Zapnutí:** funkci **Eco** zapnete tak, že krátce stisknete tlačítko **E**. Rozsvítí se symbol **E1**. V tu chvíli přístroj funguje v optimálním nastavení.

Když je zapnutá funkce intenzivního mražení (super freeze) nebo funkce ručního odmrazování mrazáku, není možné funkci **Eco** zapnout.

**Vypnutí:** funkci **Eco** vypnete dalším krátkým stisknutím tlačítka **E**. Nastavení se vrátí na poslední nastavené.

Stejně tak se funkce **Eco** vypne, pokud tlačítkem **C** změníte nastavení teploty chladicí nebo mrazicí části, resp. pokud tlačítkem **D** zapnete funkci intenzivního mražení.

## Dětský zámek



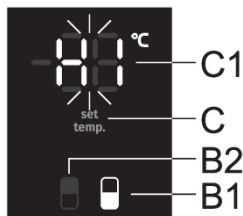
**Zapnutí:** Spustíte funkci stisknutím a podržením tlačítka **E** (na 3 sekundy). Na displeji **C1** se objeví **CL**.

Tím budou zablokována všechna tlačítka kromě tlačítka **E**.

**Vypnutí:** Funkci vypnete opětovným stisknutím tlačítka **E**.

V případě výpadku elektrické energie se funkce zachová.

## Výstraha vysoké teploty



Pokud je teplota uvnitř spotřebiče příliš vysoká, spustí se zvukový alarm (přerušovaný tón). Na ukazateli **C1** bliká **HI**, a zároveň svítí symbol pro část přístroje, ve které je teplota příliš vysoká (**B1** nebo **B2**).

- Při každém zapnutí spotřebiče pomocí tlačítka **A**, se posune aktivace alarmu při vysokých teplotách o 24 hodin. Pokud spotřebič v tomto časovém intervalu nedosáhne dostatečně nízké teploty, spustí se alarm.

### Vypnutí alarmu:

- Zvukový alarm vypnete stisknutím jakékoli tlačítka. Na ukazateli **C1** začne blikat aktuální teplota části, ve které je teplota příliš vysoká. Pokud zvukový alarm nevypnete, zapne se každou hodinu a bude zvonit přibližně 15 minut.
- Při příštím stisknutí tlačítka **C** začne blikat zobrazení nastavené teploty pro oddíl s nadměrnou teplotou. Současně se také rozsvítí symbol oddílu, ve kterém je příliš vysoká teplota (<**B1** nebo **B2**).
- Když přístroj dosáhne odpovídající teploty, přestane ukazatel teploty blikat a rozsvítí se. Zobrazí se teplota chladicí části a rozsvítí se symbol **B2**.

## Alarm otevřených dveří

Pokud jsou dveře chladicího nebo mrazicího prostoru příliš dlouho otevřené, zapne se zvukový alarm (opakované pípání). Pokud akustický alarm nepotvrdíte a nevypnete, bude se aktivovat každou hodinu až do jeho vypnutí.

Přístroj bude i nadále fungovat normálně, jako by byly dveře zavřené.

**Vypnutí alarmu:** Alarm se vypne po zavření dveří.



### INFORMACE!

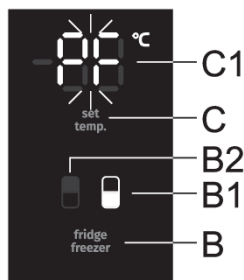
Pokud alarm vypnete stisknutím jakéhokoli tlačítka, tak se po 4 minutách opět zapne, pokud v tu chvíli budou dveře ještě stále otevřené.



### INFORMACE!

Pokud necháte dveře otevřené déle než 10 minut, přestane alarm zvonit. Přístroj začne fungovat v bezpečnostním režimu, aby navzdory otevřeným dveřím zajistil dostatečné chlazení, které zabrání zkažení potravin.

## Alarm v případě výpadku napájení



Pokud se během výpadku přívodu el. energie přístroj zahřeje na teplotu spouštějící alarm, tak se při obnovení dodávek zaktivuje alarm příliš vysoké teploty. Ozve se zvukový alarm a na ukazateli **C1** bliká **PF**.

Zvukový alarm vypnete stisknutím jakéhokoli tlačítka. Na ukazateli **C1** se zobrazí nejvyšší změřená teplota mrazicí části, zároveň však svítí symbol **B1**.

Dalším stisknutím tlačítka **B** se zobrazí nejvyšší naměřená teplota chladicí části, a zároveň svítí symbol **B2**.

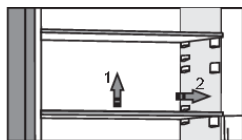
Ještě jedním stisknutím tlačítka **B** alarm při výpadku el. energie zcela zrušíte a na ukazateli **C1** se zobrazí nastavená teplota vybrané části.

Pokud je zároveň zapnutý i alarm vysoké teploty, tak se po zrušení alarmu při výpadku el. energie přístroj chová, jak je popsáno v kapitole Alarm příliš vysoké teploty.

# Vnitřní vybavení spotřebiče

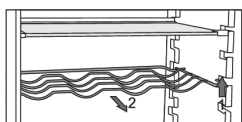
( \* Vybavení závisí na modelu)

## Police



Prázdnou polici můžete libovolně umístit uvnitř lednice podle pokynů, aniž byste ji vysunuli z přístroje. Pokud ji chcete přemístit nebo vysunouti z lednice, tak ji vzadu lehce nadzvedněte, přitáhněte směrem k sobě a pak ji přemístěte nebo zcela vysuňte z přístroje. Potraviny, které se mohou rychle kazit, skladujte v zadní části police, kde je teplota nejnižší.

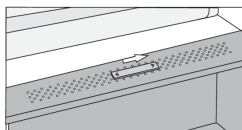
## Drátěná přihrádka na láhve \*



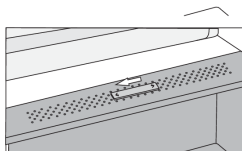
- Některé modely jsou vybaveny také drátěným držákem lahví. Je chráněn proti náhodnému vyjmutí. Je možné jej vyjmout, pouze pokud je prázdný. Pro vytažení jej mírně nadzvedněte přední a táhněte směrem k Vám. Umístěte držák na lahve tak, aby lahve po délce nebránili správnému zavírání dveří. Držák udrží maximální zatížení devíti 0,75 litrových lahví nebo 13 kilogramů celkové váhy – viz štítek na pravé straně uvnitř zařízení.
- Na držák na lahve je také možné pokládat plechovky (po délce nebo šířce).

## Přihrádka na ovoce nebo zeleninu s regulací vlhkosti (CrispZone) \*

- Zásuvka na dně lednice je určen pro uskladnění ovoce nebo zeleniny. Zabezpečuje vlhkost a předchází tak jejich vysoušení. Nádoba má integrovaný regulátor vlhkosti, který umožňuje nastavení úrovně vlhkosti.

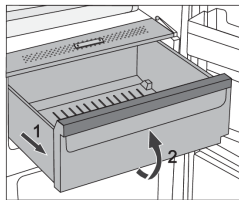


**Pozice jezdců doprava:** uzavřené větrací otvory, vyšší vlhkost v nádobě.



**Pozice posuvníku doleva:** otevřené větrací otvory, nižší vlhkost v nádobě.

Pokud pozorujete, že se pod skleněnou polici hromadí kapičky, otevřete větrací otvory a polici otřete (viz kapitola ODSTRANOVÁNÍ PROBLÉMŮ).



- Vytahování přehrádky:
  - Vytáhněte přihrádku, co nejvíce to jde. Pak zvedněte její přední část a vytáhněte ji úplně.

## FreshZone/ ZeroZone box \*

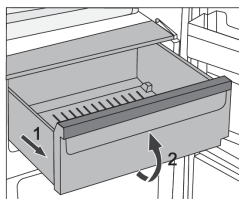
(pouze u některých modelů)

Prostor **FreshZone/ZeroZone** umožňuje uložení široké škály čerstvého jídla po třikrát delší dobu než konvenční lednice. Potraviny zůstávají čerstvé po delší dobu a zachovávají si chuť a živiny. Teplota v této přihrádce závisí na nastavení teploty v lednici, teplotě prostředí, frekvenci otevírání dveří a množství potravin v ní uložené.

Při teplotě okolo 0 °C v přihrádce **FreshZone/ZeroZone** doporučujeme nastavit teplotu lednice na hodnotu nižší než 4 °C. Teplota v přihrádce **FreshZone/ZeroZone** může klesnout pod 0 °C; proto přesuňte potraviny citlivé na mraz do horních částí lednice.

Pro optimální výkon musí být přihrádka úplně zavřena.

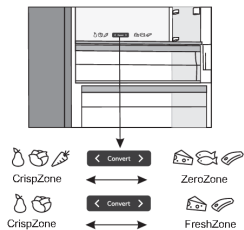
- Při koupi potravin zkontrolujte jejich čerstvost, což je rozhodující pro kvalitu potravin a pro dobu, po kterou je možné je držet v lednici.
- Uložte potraviny v uzavřených nádobách nebo vhodném balení pro předcházení vypouštění nebo absorpci pachů.
- Vyndejte potraviny z přihrádek 30 až 60 minut před použitím pro umožnění vůni a chuti přizpůsobit se pokojové teplotě.
- Potraviny citlivé na nízké teploty a nevhodné pro uložení v přihrádce **FreshZone/ZeroZone** jsou: ananasy, avokádo, banány, olivy, brambory, lilky, okurky, fazole, kapie, melouny, dýně, tykve, cukety, atd.



- Pro vyjmutí přihrádky:
  - Táhněte přihrádkou, dokud se nezastaví.
  - Následně ji zvedněte vpředu a úplně vytáhněte ven.

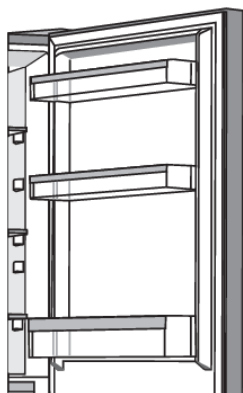
## Změna zásuvky FreshZone/ZeroZone na zásuvku na ovoce a zeleninu \*

- Pokud budete potřebovat další prostor na ovoce a zeleninu, můžete ze zásuvky FreshZone/ZeroZone vytvořit zásuvku na ovoce a zeleninu (CrispZone).



- To lze provést pomocí posuvníku, a to následujícím způsobem:
  - použití zásuvky jako **FreshZone/ZeroZone**: zatlačte posuvník doprava,
  - použití **zásuvky jako zásuvky na ovoce a zeleninu (CrispZone)**: zatlačte posuvník doleva.

## Dveřní regály



Vnitřní strana dveří lednice je vybavena přihrádkami pro uložení sýrů, másla, vajíček, jogurtů a dalších menších balení, tub, plechovek, atd.

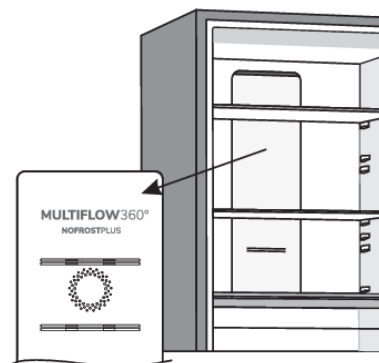
Můžete je libovolně přemísťovat, a to tak, že polici vyzvednete ze slotů a umístíte ji zpět na jiné požadované místo.

Spodní přihrádka ve dveřích slouží pro skladování lahví.

Maximální zatížení každé přihrádky ve dveřích je 5 kg.

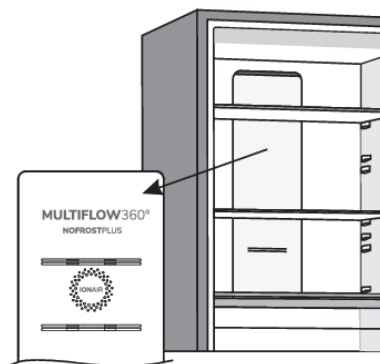
## Systém distribuce vzduchu (MultiFlow) \*

- Pokročilý systém MultiFlow se postará o rovnoměrné rozmístění vzduchu a teploty po ledničce. Tento systém také umožní položit jídlo na jakoukoli polici v lednici, protože v ní nejsou teplotní rozdíly.



## Systém distribuce vzduchu s ionizátorem vzduchu (MultiFlow/IonAir) \*

- Pokročilý systém MultiFlow se postará o rovnoměrné rozmístění ionizovaného vzduchu a teploty po celé lednici. Vzduch, obohacený přídavnými negativními ionty kopíruje přirozené mikroklima, a proto svěží potraviny zůstanou déle svěží. Tento systém také umožní položit jídlo na jakoukoli polici v lednici, protože v ní nejsou teplotní rozdíly.



## AdaptTech

Inovativní senzorická technologie umožňuje upravit provoz spotřebiče v souladu se zvyky a chováním spotřebitele. Přizpůsobivý inteligentní systém monitoruje, analyzuje a nahraňuje používání spotřebiče na denní a týdenní bázi a přizpůsobuje provoz spotřebiče těmto vzorům. AdaptTech dokáže předvídat zvýšenou frekvenci otevírání dveří a před touto dobou automaticky snížit teplotu, aby se zabránilo zvýšení teploty potravin v období častějšího používání spotřebiče.

Spotřebič je také schopen odhadovat přidání většího množství potravin do lednice nebo mrazáku a přizpůsobit tomu intenzivnější chlazení nebo mražení.

# Doporučené rozložení jídla ve spotřebiči

## Sekce lednice:

- horní část: potraviny v lahvích, chléb, víno, pečivo, atd.
- Střední část: mléčné produkty, polotovary, dezerty, nealko nápoje, pivo, vařené pokrmy, atd.
- FreshZone/ZeroZone koš: maso, masové produkty, lahůdky, atd.
- přihrádka na ovoce a zeleninu: čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek, rajčata, kyselé zelí, řepa atd.



## Sekce ve dveřích lednice:

- horní/střední přihrádky: vejce, máslo, sýry, atd.
- spodní část dvířek: nápoje, plechovky, lahve, atd.



### **INFORMACE!**

Neukládejte ovoce (banány, ananasy, papáju, citrusy) a zeleninu (cukety, lilky, okurky, kapie, rajčata a brambory), které jsou citlivé na nízké teploty v lednici.

## Sekce mrazáku:

- Mražení, uskladnění mražených potravin (viz část Mražení a uložení mraženého jídla).



### **INFORMACE!**

Neukládejte následující potraviny do mrazáku: salát, vajíčka, jablka, hrušky, hrozny, broskve, jogurty, zakysané mléko, kysanou smetanu a majonézy.

# Uchování potravin v lednici

## Důležitá varování k uchování potravin

### INFORMACE!

Správné používání spotřebiče, vhodné balení, udržování správné teploty a dodržování hygienických norem mají rozhodující dopad na kvalitu uchování potravin.

Dodržujte datum spotřeby potravin uvedený na balení.

Potraviny uskladněné v lednici je nutné uchovávat v nádobách nebo vhodném balení pro předcházení zápachu a vlhkosti z nich.

Do lednice nikdy nevkládějte hořlavé, nestálé a výbušné látky.

Láhve s vysokým obsahem alkoholu je nutné utáhnout natěsno a uložit ve stojaté poloze.

Určité organické roztoky, esenciální oleje v citrónu a pomerančové slupky, kyseliny máslové, atd. mohou mít za následek poškození plastových povrchů V případě delšího styku s povrchem můžou způsobit jeho poškození a předčasné stárnutí těchto materiálů.

Nepříjemný pach upozorňuje na nedostatečnou čistotu zařízení nebo zkažené jídlo (viz kapitola Čištění zařízení).

Když plánujete být mimo domov delší dobu, odstraňte potraviny, které se můžou pokazit, z lednice.

## Prevence kontaminace potravin

Abyste zabránili kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Delší otevírání dvírek může způsobit významné zvýšení teploty v určitých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a také přístupný odvodňovací systém.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s dalšími potravinami nebo nekapaly na ostatní potraviny.
- Pokud spotřebič zůstane delší dobu prázdný, vypněte ho, rozmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřená dvířka, aby v něm nevznikala plíseň.

## Mražení potravin a uchování mražených potravin

### Proces mražení potravin

#### INFORMACE!

Maximální množství čerstvého jídla, které může být vloženo najednou, je určeno na výkonnostním štítku. Když množství jídla, které se má zamrazit, přesáhne uvedené množství, kvalita mražení bude nízká; navíc se také sníží kvalita zamraženého jídla.

- Pro využití celkového objemu mrazáku vyjměte veškeré přihrádky.
- Aktivujte funkci „super freeze“ 24 hodin před mražením jídla:
  - stiskněte klávesu **D**, dokud se nerozsvítí symbol **D1**,

Aby bylo možné potraviny co nejdříve zmrazit, uspořádejte je tak, jako je uvedeno níže:

Čerstvé potraviny balte do menších balíčků (1 kg), které pak uložte do horní zásuvky, a to tak, že dva balíčky dáte k zadní stěně do levého a pravého kouta a jeden balíček do středu před ně, jeden balíček uložte do prostřední zásuvky k zadní stěně doprostřed.

Ujistěte se, že čerstvé jídlo není v kontaktu s jídlem, které už bylo zamrazeno.

- Při mražení menšího množství jídla (1-2 kilogramy) není potřebná aktivace funkce „super freeze“.

## Důležitá varování k mražení potravin



### INFORMACE!

Mrazák používejte k mražení potravin, které jsou k mražení vhodné. Používejte vždy kvalitní a čerstvé potraviny.

Pro potraviny si zvolte vhodný obal a správně je zabalte.

Ujistěte se, že je balení vzduchotěsné a vodotěsné, aby u potravin nedocházelo ke ztrátě vitamínů a nevysychaly.

Na každém obalu uveďte typ potravin, množství a datum zmražení

Je důležité, aby se potraviny zmrazily co nejrychleji. Proto se doporučují menší balení. Před mražením potraviny zchladte.

## Uchování mraženého jídla

- Jestliže uchováváte a používáte mražené potraviny, řiďte se pokyny výrobce. Teplotu a datum spotřeby naleznete na balení.
- Vybírejte pouze potraviny s nepoškozeným balením, uskladněné v mrazácích za teploty  $-18^{\circ}\text{C}$  nebo nižší.
- Nekupujte potraviny, jejichž obal je pokryt námrazou, protože to znamená, že byly několikrát částečně rozmrazeny. Takové potraviny mají nižší kvalitu.
- Chraňte potraviny před rozmražením během převozu. V případě zvýšení teploty bude doba skladování nižší a kvalita se zhorší.

## Doba uchování mražených potravin

### Doporučená doba uchování v mrazáku

| Potravina (typ)                   | Čas                |
|-----------------------------------|--------------------|
| Ovoce, hovězí                     | od 10 do 12 měsíců |
| Zelenina, jehněčí, drůbež         | od 8 do 10 měsíců  |
| Telecí                            | od 6 do 8 měsíců   |
| Vepřové                           | od 4 do 6 měsíců   |
| Jemně nakrájené nebo mleté maso   | 4 měsíce           |
| chléb, pečivo, vařené jídlo, ryby | 3 měsíce           |
| vnitřnosti                        | 2 měsíce           |
| Uzené klobásy, tučné ryby         | 1 měsíc            |

## Rozmrazování zamražených potravin

- Rozmrazování je důležitým krokem při ukládání potravin, které byly zamrazeny. Potraviny je nutné rozmrazit správným způsobem.
- Vhodné metody pro rozmrazování potravin jsou:
  - v lednici,
  - ve studené vodě,
  - v mikrovlnné troubě či konvektomatu s odpovídajícím rozmrazovacím programem.
- Některé zamražené potraviny lze připravit, aniž by je bylo nutné předem rozmrazit. Výrobce tuto informaci uvádí na obalu.
- Potraviny je nutné zamrazovat v malém množství. Potraviny se pak rychleji rozmrazí.
- Částečně nebo zcela rozmrazené potraviny spotřebujte co nejrychleji. Bakterie v rozmrazených potravinách se znovu aktivují a potraviny se pak rychleji kazí. Toto platí zejména pro ovoce, zeleninu a již uvařená zamražená jídla.
- Částečně nebo zcela rozmrazené potraviny už nezamrazujte.

## Odmrazení spotřebiče

### Automatické odmrazení lednice

Lednice nevyžaduje rozmrazování, protože led, který se usazuje na zadní stěně se rozpouští automaticky. Nahromaděný led taje, když kompresor není v chodu. Kapky odtékají otvorem v zadní straně lednice do nádoby nad kompresorem, odkud se odpařují.

Ujistěte se, že otvor v zadní stěně vnitřní části lednice není nikdy blokován potravinami nebo jakýmkoliv jiným objektem.

V případě nadměrné vrstvy ledu na zadní stěně uvnitř lednice (3–5 mm) vypněte spotřebič a odmrazte jej manuálně.

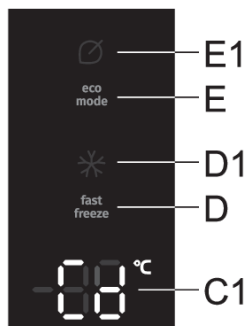
### Rozmrazování mrazáku s funkcí NoFrost

- Mrazák NoFrost se rozmrazuje automaticky. Občasná námraza, která se může objevit na stěnách, zmizí automaticky.

### Ruční odmrazování mrazáku NoFrost

- Může se stát, že i navzdory tomu, že máte přístroj NoFrost, se na povrchu objeví námraza. Většinou je to v důsledku neobvyklého použití přístroje, například příliš častého otevírání dveří, příliš dlouho otevřených dveří, špatného těsnění dveří...

V tomto případě můžete mrazák odmrazit ručně dle následujícího postupu:



- Najednou stiskněte a držte tlačítka **D** a **E**. Na displeji **C1** se objeví **Cd**.
- Funkce se po dokončení postupu odmrazování automaticky vypne. Na displeji **C1** se zobrazí nastavená teplota chladicí části.



### INFORMACE!

Při použití této funkce nemusíte mrazničku předem vyprazdňovat.

## Čištění spotřebiče



### VAROVÁNÍ!

Před čištěním odpojte spotřebič ze sítě – vypněte spotřebič (viz kapitola Vypnutí/Zapnutí zařízení) a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

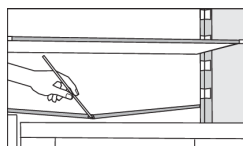
- Pro vyčištění všech povrchů použijte jemný hadřík. Čističe, které obsahují abrazivní složky, kyseliny nebo roztoky nejsou vhodné pro čištění, protože mohou poškodit povrch.

Umyjte vnější stranu spotřebiče vodou nebo mírnou kyselinou.

Lakované a hliníkové povrchy se můžou čistit vlažnou vodou s mírným množstvím čisticího prostředku. Je možné použít i čističe s mírným obsahem alkoholu (např. čističe oken). Nepoužívejte čističe obsahující alkohol na čištění plastových materiálů.

Interiér spotřebiče lze čistit vlažnou vodou, do které můžete přidat ocet.

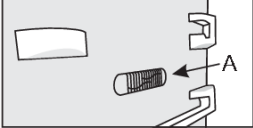
- Neumývejte části spotřebiče v myčce na nádobí, protože to může poškodit vybavení.



- Žlab a otvor pro vypouštění vody z roztátých zamražených částí jsou umístěny pod chladicím panelem, který ochlazuje prostor lednice. Žlab a otvory se nesmí být zablokovány. Pravidelně je kontrolujte a v případě nutnosti čistěte (např. plastovým brčkem).

- Námraza nebo led o tloušťce 3–5 mm zvýší spotřebu energie. Proto se musí pravidelně odstraňovat (netýče se to NO FROST mrazáku). Nepoužívejte žádné ostré objekty, roztoky nebo spreje.
- Kondenzátor na zadní straně, vedle kompresoru (jen u některých modelů), musí být vždy čistý, bez prachu nebo jiných nečistot. Pravidelně jej čistěte jemným nekovovým kartáčkem nebo vysavačem.
- Po vyčištění zapněte znovu zařízení a vložte do něj potraviny.

# Odstraňování závad

| Problém:                                                                                                                                 | Příčina nebo řešení:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zařízení po zapojení do el. Sítě nefunguje.                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že zásuvka je pod napětím a zařízení je zapnuto.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Chladicí systém je po dlouhou dobu nepřetržitě v chodu:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Příliš vysoká okolní teplota.</li> <li>• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Dvířka nejsou správně zavřená (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li> <li>• Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.</li> <li>• Senzor (A) v lednici je blokován potravinami. Ujistěte se, že vzduch může cirkulovat kolem senzoru (pouze u některých modelů).</li> </ul> |
| Nadměrné hromadění ledu na zadní stěně vnitřního prostoru lednice může být způsobeno:                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Do lednice byly uloženy teplé potraviny.</li> <li>• Potraviny nebo nádoby se dotýkají zadní stěny vnitřního prostoru lednice.</li> <li>• Slabé těsnění dveří.</li> <li>• Pokud je těsnění znečištěné nebo poškozené, vyčistěte jej nebo jej vyměňte.</li> </ul>                                                                                                            |
| Výskyt ledu nebo námrazy v mrazáku:                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dveře byly otevřeny příliš dlouho nebo příliš často.</li> <li>• Dveře nejsou uzavřeny pořádně.</li> <li>• Dveře správně netěsní (těsnění je špinavé, dveře nejsou rovné, těsnění je poškozené atd.).</li> <li>• Přístroj odmrazte ručně.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          |
| Kondenzát (rosení) na přihrádce nad boxy:                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toto je dočasný jev, kterému se nedá úplně vyhnout za vyšších teplot okolí a vyšší vlhkosti. Když se teplota a vlhkost vrátí do normálu, rosení také zmizí. Doporučujeme častěji čistit boxy a vytírat kapky.</li> <li>• Otevřený slider na regulaci vlhkosti.</li> <li>• Uložte potraviny do krabic nebo jiných obalů s dobrým těsněním.</li> </ul>                                                                                                         |
| Kapky na zadní stěně chladicí části:                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tento jev je obvyklý, jelikož během automatického odmrazování lednice vznikají kapicky, které posléze skrz otvor v zadní straně lednice odtécou do nádoby nad kompresorem, z níž se vypaří.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Voda kape/ teče z lednice:                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ucpaný otvor odtoku vody nebo kapání vody kolem žlabu.</li> <li>• Vyčistěte zablokovaný otvor, např. použitím plastového brčka.</li> <li>• Když se vytvoří tlustá vrstva ledu, rozmrazte zařízení manuálně (viz Rozmrazování zařízení).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |

| <b>Problém:</b>                     | <b>Příčina nebo řešení:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dveře se obtížně otvírají:          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Když se snažíte otevřít dveře lednice po jejich zavření, je to obtížné. Jak otvíráte dveře, určité množství chladného vzduchu unikne ze zařízení a nahradí jej teplý vzduch z okolí. Když je tento vzduch vychlazen, vygeneruje se negativní tlak s následkem problematického otvírání dveří. Po několika minutách se podmínky normalizují a dveře se znovu lehce otevrou.</li> </ul> |
| Boky spotřebiče jsou teplé:         | <ul style="list-style-type: none"> <li>To je normální, protože na stranách spotřebiče jsou nainstalovány trubky, které se během provozu spotřebiče mírně zahřejí.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| LED světlo nepracuje:               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud LED světla nefungují, zavolejte servisního technika.</li> <li>Nepokoušejte se opravovat LED světla sami, poněvadž je tu riziko zasažení elektrickým proudem!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |
| Na ukazateli se zobrazí HI:         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>Dvířka nejsou správně zavřena (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li> <li>Delší doba bez energie.</li> <li>Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.</li> </ul>                                                                                |
| Na ukazateli se zobrazí PF:         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Delší doba bez energie.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Na ukazateli se zobrazí E0 nebo E8: | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tlačítka nereagují na dotyk. Zavolejte na servis, aby odstranil chybu.</li> <li>Dokud přístroj nebude opraven, bude fungovat v bezpečnostním režimu. Přístroj bude automaticky zachovávat nejvhodnější teplotu pro každou část.</li> </ul>                                                                                                                                            |
| Na ukazateli se zobrazí E1 nebo E2: | <ul style="list-style-type: none"> <li>Teplotní senzor je porouchaný. Zavolejte na servis, aby chybu odstranil. Dokud přístroj nebude opraven, bude fungovat v bezpečnostním režimu. Přístroj bude automaticky zachovávat nejvhodnější teplotu pro každou část.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
| Na displeji se zobrazí E3 nebo E4:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Selhal ventilátor prostoru. Kontaktujte servisní středisko, aby odstranili závadu. Spotřebič nemusí fungovat normálně. Přemístěte všechny potraviny na chladné místo a vypněte spotřebič.</li> </ul>                                                                                                                                                                                  |
| Na ukazateli se zobrazí E5:         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Porucha snímače výparníku. Zavolejte do servisního centra, aby chybu odstranili. Spotřebič nemusí fungovat normálně. Přemístěte všechny potraviny na chladné místo a vypněte spotřebič.</li> </ul>                                                                                                                                                                                    |

| <b>Problém:</b>             | <b>Příčina nebo řešení:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na ukazateli se zobrazí E9: | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dveře byly příliš dlouho otevřeny: zavřete dveře.</li><li>• Pokud dveře nejsou otevřené nebo pokud je E9 stále zobrazeno 10 minut po zavření dveří, došlo k poruše snímače dveří. Zavolejte servisní centrum, abyste se domluvili na opravě. Dokud přístroj nebude opraven, bude fungovat v bezpečnostním režimu. Přístroj bude automaticky zachovávat nejvhodnější teplotu pro každou část.</li></ul> |

Když výše uvedené tipy nevyřeší Váš problém, volejte nejbližší autorizované servisní centrum a uveďte typ, model, a sériové číslo na výkonnostním štítku spotřebiče nebo štítku vevnitř spotřebiče.

## Informace o hlučnosti spotřebiče

Chlazení v mrazácích je zabezpečeno chladicím systémem, kterého součástí je také kompresor (a větrák u některých spotřebičů), který za chodu způsobuje určitý hluk. Hladina hluku závisí na instalaci, správném používání a životnosti spotřebiče.

- Po napojení zařízení do elektrické sítě může být provoz kompresoru nebo zvuk proudící kapaliny mírně hlučnější. To neznamená nesprávné fungování a nemá to žádný vliv na životnost zařízení. Po čase se daný hluk a běh ztiší.
- Někdy může docházet i neobvyklému nebo vyššímu hluku za běhu zařízení; to je většinou důsledkem nesprávné instalace zařízení:
  - Zařízení musí stát na rovném a stabilním povrchu.
  - Zařízení nesmí dotýkat zdí nebo sousedního nábytku.
  - Ujistěte se, že vnitřní vybavení je pevně uloženo na jeho místě a hluk nemůže být způsoben pohybem plechovek, lahví nebo jiných nádob uložených vedle sebe.
- Kvůli většímu zatížení chladicího systému, např. když se dveře často otvírají nebo jsou otevřené po delší dobu, když se vkládá větší množství čerstvého jídla nebo když se aktivují funkce intenzivního mražení nebo chlazení, zařízení může dočasně generovat vyšší hluk.

# **gorenje**

GORENJE spol. s r. o. Vyskočilova 1461/2a 140 00 Praha 4  
Bezplatná linka: 800 105 505 (volejte v pracovní době od 8:00-16:00h) servis@gorenje.cz



882555-a4



*Vyhrazujeme si právo na změny, které nemají vliv na funkčnost spotřebiče.*